
ПРОГЛААС

Издание на Филологическия факултет
при Великотърновския университет “Св. св. Кирил и Методий”

кн. 1, 2011 (год. XX), ISSN 0861–7902

ХРОНИКА

Чуждоезиковото обучение в съвременната образователна парадигма – теория, практика, перспективи

Такава беше тематичната рамка на организираната на 3 декември 2010 г. от Катедрата по чуждоезиково обучение при Философския факултет на ВТУ “Св. св. Кирил и Методий” конференция, посветена на проблемите и перспективите пред чуждоезиковото обучение в съвременния образователен контекст. Конференцията се проведе в рамките на научен проект на колектив с участници от Катедратата по чуждоезиково обучение и Педагогическия факултет на ВТУ с ръководител доц. д-р Свилен Станчев съгласно Наредба № 9/8.08.2003 г. за средствата, отпускани за научна или художествено-творческа дейност на държавните висши училища. Тази конференция е поредната в контекста на вече станалата традиционна ежегодна колегиална среща на специалисти в областта на преподаването на чужди езици с домакин Катедрата по чуждоезиково обучение на Великотърновския университет.

Тематиката на научните приноси в конференцията беше фокусирана върху проучването и прилагането на комуникативни, социални и иновативни обучаващи стратегии и практики в изучаването на чужди езици, както и върху приложните резултати за усъвършенстването на комуникативната компетентност на учещите чужди езици.

Участие в конференцията взеха 25 преподаватели и изследователи от страната и чужбина. Представените доклади разискваха актуални проблеми от практиката на преподаване на чужди езици и култури и насърчиха прилагането на нови технологии в областта на чуждоезиковото обучение. Интерес към тематиката на конференцията прояви

и Общинското кабелно радио на Велико Търново. Пред репортер на радиото гл. ас. д-р Весела Белчева, участник в организационния комитет на конференцията, даде подробно интервю по актуалното състояние и предизвикателствата, пред които е изправено съвременното чуждоезиково обучение в България. Сред основните проблеми са изборът на първи чужд език, организацията на обучението по чужди езици, методическата подготовка на студентите – бъдещи преподаватели по чужди езици, адекватният подбор на дидактични материали съобразно целта и задачите на чуждоезиковото обучение в съответната възрастова група.

Пленарният доклад на доц. д-р Вихрен Бузов, декан на Философския факултет на ВТУ, представи науката за езика в контекста на съвременната философия и предизвика засиления интерес на аудиторията. Философията има многообразни допирни точки и форми на взаимодействие с науката за езика. Тя задава общата картина и рамката за схващанията на езиковеда за езика и така се оказва една от фундаменталните науки, оказващи влияние върху чуждоезиковото обучение.

Представените на конференцията доклади бяха съсредоточени върху три основни тематични области:

- 1) лингвистични и методически аспекти на съвременното чуждоезиково обучение;
- 2) нови медии и технологии в чуждоезиковото обучение;
- 3) място и роля на културата и литературата в обучението по чужд език.

Представените доклади върху различен езиков материал и с различни отправни точки предизвикаха оправдан интерес и оживени дискусии. Засегнати бяха проблеми, отнасящи се до усвояването и преподаването на граматика, спецификата на превода, ролята на автентичните текстове като посредници между културите, прилагането на нови медийни ресурси в чуждоезиковото обучение и др. Споделени бяха интересни наблюдения относно особено актуалния проблем за мястото на съвременните технологии и нови платформи в чуждоезиковото обучение.

В разнообразието от теми и подходи на конференцията се откроява някои основополагащи схващания относно теорията и практиката на чуждоезиковото обучение в съвременната образователна парадигма:

- чуждоезиковото обучение има значима обществена роля – в съвременните условия на интензивни международни контакти владението на поне един чужд език е вече *conditio sine qua non* за осъществяване не само на научен и търговски обмен, но и на успешна интеркултурна

комуникация. В този смисъл чуждоезиковото обучение би следвало да бъде не само обучение по чужд език, но и по чужда култура;

- в информационно претовареното ежедневие на съвременния човек е необходимо да се търсят и прилагат повече иновативни методи и технологии и да се създават условия за комуникативно ориентирано изучаване на езика и оптимизация на процеса на обучение по чужди езици;

- при изучаването на чуждия език и на чуждата култура е ползотворно да се отчитат и прилагат познавателните, страноведските, езиковите и естетическите функции на литературните текстове като свързващо звено между различните културни традиции;

- чуждоезиковото обучение има особена обществена значимост с това, че то спомага не само за изграждане у учещите на нови знания, умения и компетентности, но и води до генерирането на нов професионален и поведенчески профил на младите хора, спомагащ за по-голяма конкурентноспособност и възможности за добра реализация в контекста на общоевропейското пространство.

Проведената конференция допринесе за създаването на нови и затвърждаването на досегашните контакти между специалисти в областта на чуждоезиковото обучение на национално и международно равнище. В рамките на конференцията под ръководството на д-р Весела Белчева беше проведен и дискуссионен форум на тема “Какво ми дава ученето на чужд език” със студенти, изучаващи чужди езици във Великотърновския университет, които са в действителност адресатите на чуждоезиковото обучение. В дискуссионния форум участниците представиха собствени разработки и изложиха вижданията си за обучението по чужд език, за трудностите при неговото усвояване, за чуждата култура и чуждата страна, чийто език изучават, и най-вече за необходимостта и ползата от ученето на един и повече чужди езици в контекста на съвременна Европа. Студентите, участвали във форума, споделиха разбирането, че ученето на чужди езици е вече необходимост и приоритет за младите хора у нас, както е и в световен мащаб. То обогатява и открива пред учещия нови хоризонти към непознато културно пространство, които са предизвикателство и изкушение за всеки модерен човек.

Свилен Станчев

